




Khalai bitkilerle konuşuyor


-  Ursula Nafula
-  Jesse Pietersen
-  Leyla Tekül
-  Turkish
-  Level 2

(imageless edition)







Adı Khalai, yedi yaşında. Adının anlamı Lubukusu dilinde “iyi biri”.




Khalai uyanıyor ve portakal ağacına sesleniyor. "Lütfen portakal ağacı, iyice büyü ve bize bir çok olgun portakallar ver."




Khalai okula yürüyerek gidiyor.
Yolda otlara sesleniyor. "Lütfen
otlar, daha da yeşerin, sakın
kurumayın."




Khalai kır çiçeklerinin önünden geçiyor. "Çiçekler, lütfen açmaya devam edin ki sizi saçıma takabileyim."




Okulda Khalai bahçenin ortasındaki ağaca sesleniyor. “Lütfen, ağaç uzun ve büyük dalların olsun ki altında, gölgede kitap okuyabilelim.”



Khalai okulu çevreleyen çalılıklara sesleniyor. "Lütfen büyüyüp çok kuvvetli olun ki kötü kişiler içeri giremesin."



Khalai okuldan evine döndüğünde,
portakal ağacını ziyaret ediyor.
“Portakalların olgunlaştı mı?” diye
soruyor.



“Portakallar hala yeşil,” diye iç geçiriyor Khalai. “Yarın gene görüşürüz portakal ağacı” diyor ve ekliyor. “Belki yarın bana olgun bir portakal verebilirsin!”



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

Khalai bitkilerle konuşuyor

Written by: Ursula Nafula

Illustrated by: Jesse Pietersen

Translated by: Leyla Tekül

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/).